



4 آذار/ مارس 2024

02131/2024/GS/CNF/EC-78

الرقم المرجعي:

3

عدد المرفقات:

الدورة الثامنة والسبعون للمجلس التنفيذي (EC-78)

الموضوع:

تحية طيبة وبعد،

عطفاً على الإشعار المُرسَل في 2 تشرين الأول/ أكتوبر 2023، ونيابةً عن رئيس المنظمة العالمية للأرصاد الجوية، يسرني أن أرسل إليكم الوثائق التالية المتعلقة بالدورة الثامنة والسبعين المقبلة للمجلس التنفيذي، عملاً بأحكام المادة 122 من اللائحة العامة (الوثائق الأساسية رقم 1 (مطبوع المنظمة رقم 15)):

جدول الأعمال والمسائل التنظيمية (المرفق 1) EC-78/Doc. 1 (1)

قائمة الوثائق (المرفق 2) EC-78/INF. 1(1) (2)

وسوف تُعقد الدورة الثامنة والسبعون للمجلس التنفيذي في جنيف، في الفترة من 10 إلى 14 حزيران/ يونيو 2024. وستُنشر كل وثائق الدورة على الموقع الإلكتروني الخاص بها، الذي ستُنشر عليه أيضاً معلومات عملية إضافية في الوقت المناسب.

ويسرني كذلك أن أرفق طي هذه الرسالة (في المرفق 3) ملخص نتائج الاجتماع الثاني والثمانين لمكتب المنظمة، الذي عُقد يومي 24 و 25 كانون الثاني/ يناير 2024 بصيغة مختلطة جمعت بين الحضور الشخصي والمشاركة عن بُعد.

ويُرجى توجيه جميع مراسلاتكم واستفساراتكم بشأن التسجيل الإلكتروني إلى الأمانة على عنوان البريد الإلكتروني التالي: [registration@wmo.int](mailto:registration@wmo.int).

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

البروفيسورة سيلبستي ساولو  
الأمينة العامة

إلى:

أعضاء المجلس التنفيذي

المستشارين الهيدرولوجيين لرؤساء الاتحادات الإقليمية

رئيسي اللجنتين الفنييتين

رئيس مجلس البحوث

رئيس الفريق الاستشاري العلمي

رئيس فريق التنسيق الهيدرولوجي

الرئيسيين المشاركين للمجلس التعاوني المشترك بين المنظمة العالمية للأرصاد الجوية واللجنة الدولية الحكومية

لعلوم المحيطات

## المرفق الأول

EC-78/Doc. 1

وثيقة مقدمة من:

رئيس المنظمة

16 شباط/ فبراير 2024

المسودة 1

المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

المجلس التنفيذي

الدورة الثامنة والسبعون

14-10 حزيران/ يونيو 2024، جنيف،



الطقس المناخ العام

## جدول الأعمال والمسائل التنظيمية

## البند 1 من جدول الأعمال:

## الملخص العام لأعمال الدورة

1. افتتح رئيس المنظمة، الدكتور عبد الله المندوس، الدورة الثامنة والسبعين للمجلس التنفيذي للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) في تمام الساعة التاسعة صباحاً بتوقيت وسط أوروبا الصيفي (الساعة 07:00 بالتوقيت العالمي المنسق) من يوم الاثنين الموافق 10 حزيران/ يونيو 2024، في مقر المنظمة بجنيف. ورحب الرئيس بالمشاركين... [يُستكمل في أثناء الدورة].

2. ورحبت كذلك الأمانة العامة للمنظمة، البروفيسورة سيلبستى ساولو، بالمشاركين في الدورة... [يُستكمل في أثناء الدورة].

3. واتخذ المجلس التنفيذي القرارات الإجرائية التالية فيما يتعلق بجدول أعمال الدورة وتنظيمها:

(أ) إقرار جدول الأعمال بالصيغة الواردة في التذييل 1؛

(ب) الموافقة على تنظيم أعمال الدورة في جلسات عامة تمتد من الساعة 09:00 إلى الساعة 12:00 بتوقيت وسط أوروبا الصيفي (07:00 - 10:00 بالتوقيت العالمي المنسق)، ومن الساعة 14:00 إلى الساعة 17:00 بتوقيت وسط أوروبا الصيفي (12:00 - 15:00 بالتوقيت العالمي المنسق)؛ والموافقة على ترتيب أعمال الدورة [بالصيغة الواردة في التذييل 2 والتي لا يُحتفظ بها في التقرير النهائي]؛

(ج) اعتماد أساليب عمل تيسر المشاركة عن بُعد من خلال التداول بالفيديو للأعضاء غير القادرين على حضور الدورة في جنيف.

4. واعتمدت الدورة [xx] قراراً و [xx] مقررأً و [xx] توصيةً ترد في التذييل 2.

5. وترد قائمة المشاركين في التذييل 3؛ وبلغ مجموع المشاركين [xx] مشاركاً، من بينهم [xx] رجلاً، أي [xx] في المئة، و [xx] امرأة، أي [xx] في المئة.

6. واختتمت الدورة الثامنة والسبعون للمجلس التنفيذي أعمالها في تمام الساعة 17:00 بتوقيت وسط أوروبا الصيفي (الساعة 15:00 بالتوقيت العالمي المنسق) من يوم الجمعة الموافق 14 حزيران/ يونيو 2024.

## التذييل 1 للملخص العام لأعمال الدورة

## جدول الأعمال المؤقت المشروح

## 1. جدول الأعمال وتنظيم الدورة

## 1.1 افتتاح الدورة

سيُفتتح رئيس المنظمة، الدكتور عبد الله المندوس، الدورة الثامنة والسبعين للمجلس التنفيذي للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، يوم الاثنين الموافق 10 حزيران/ يونيو 2024 في تمام الساعة التاسعة صباحاً بتوقيت وسط أوروبا الصيفي (الساعة 07:00 بالتوقيت العالمي المنسق) في مقر المنظمة بجنيف. وسيرحب الرئيس بالمشاركين ويدلي بملاحظات افتتاحية. وسترحب كذلك الأمانة العامة للمنظمة، البروفيسورة سيلبستى ساولو، بالمشاركين وتدلي بملاحظات افتتاحية.

## 1.2 إقرار جدول الأعمال

وفقاً للمادة 128 من اللائحة العامة (الوثائق الأساسية رقم 1 (مطبوع المنظمة رقم 15))، سيُعرض جدول الأعمال المؤقت على المجلس التنفيذي لإقراره في الجلسة الافتتاحية، ويجوز تعديله في أي وقت خلال الدورة.

## 1.3 إنشاء اللجان

سيُدعى المجلس التنفيذي إلى العمل في جلسات عامة طوال الدورة. ويجوز إنشاء لجان للدورة حسب الاقتضاء وفقاً للمادة 24 من اللائحة العامة (الوثائق الأساسية رقم 1 (مطبوع المنظمة رقم 15)).

## 1.4 برنامج وأساليب عمل الدورة

سيُتفق المجلس التنفيذي على ما يلي:

(أ) الجدول الزمني للجلسات العامة: من الساعة 09:00 إلى الساعة 12:00 بتوقيت وسط أوروبا الصيفي (07:00 - 10:00 بالتوقيت العالمي المنسق)، ومن الساعة 14:00 إلى الساعة 17:00 بتوقيت وسط أوروبا الصيفي (12:00 - 15:00 بالتوقيت العالمي المنسق)؛

(ب) برنامج عمل الدورة المؤقت.

وستُتاح إمكانية المشاركة عن بُعد من خلال التداول بالفيديو للأعضاء غير القادرين على حضور الدورة في جنيف.

وسيُعتمد المجلس التنفيذي أساليب عمل ملائمة لهذه الحالة على غرار ما اعتمد في دورات المجلس التنفيذي السابقة.

## 2. التقارير

وفقاً للمادة 126 من اللائحة العامة (الوثائق الأساسية رقم 1 (مطبوع المنظمة رقم 15))، سيُحيط المجلس التنفيذي علماً بتقرير رئيس المنظمة والأمانة العامة والتقارير الأخرى، بما يشمل تقارير دورات الاتحادات الإقليمية واللجنتين الفئيتين. وفي هذا الصدد، سيُعتمد المجلس التنفيذي بيانات بشأن الإجراءات التي يتعين اتخاذها فيما يتعلق بتوصيات الاتحادات الإقليمية واللجنتين الفئيتين والهيئات الإضافية والهيئات الفرعية التابعة للمجلس التنفيذي التي لم تُعتمد بوصفها قرارات صادرة عن المجلس التنفيذي.<sup>1</sup>

وقد يرغب المجلس التنفيذي أيضاً في إبداء رأيه في القرارات التي اعتمدها الاتحادات الإقليمية واللجنتان الفئيتان أو في إصدار توجيهات إلى الهيئات التي اتخذت القرارات. وإن عدم ذكر أحد القرارات يعني ضمناً أن المجلس التنفيذي

<sup>1</sup> تضم البنود التي يتوقع الإحاطة علماً بها وإقرارها، أو اتخاذ إجراءات بشأنها، طرائق إعداد تقرير حالة الموارد المائية في العالم وفقاً لتوصية فريق التنسيق الهيدرولوجي، وتوجيهات لإنشاء مراكز تميز وبرنامج زمالات في مجالي المناخ والصحة، ولتشجيع الأعضاء على الاستفادة من أطر الكفاءة للتنبؤ بالأعاصير المدارية كل في منطقته.

لا يرى أي اعتراض على مسار العمل المقترح؛ ولكنه لا يعني أن المجلس يوافق رسمياً على الجوانب الفنية للإجراء المقترح.

وستسلط التقارير الضوء على التقدم المحرز وعلى الفجوات التي لا تزال قائمة في المجالات ذات الأولوية منذ الدورة السابقة، وذلك وفقاً لهيكل جدول الأعمال. وستقدّم التقارير كوثائق معلومات (EC-78/INF. 2(xx)) وتُدرج في التقرير النهائي للدورة.

## 2.1 تقرير رئيس المنظمة

وفقاً لما هو محدد في المادة 8(6) من اللائحة العامة (الوثائق الأساسية رقم 1 (مطبوع المنظمة رقم 15))، سيرفع الرئيس تقريراً إلى المجلس التنفيذي عن أنشطة المنظمة وهيئاتها التأسيسية، والمسائل التي يجب رفع تقارير بشأنها، والإجراءات المتخذة نيابةً عن المجلس التنفيذي والواجب تأكيدها عملاً بالمادة 8(7) من اللائحة العامة، والمسائل الأخرى التي تخص المنظمة أو هيئاتها التأسيسية.

وسينقل الرئيس إلى المجلس التنفيذي أي مشورة وتوصيات يقدمها المكتب، بما يشمل تلك المتعلقة باعتماد الوثائق بتوافق الآراء وبلا مناقشة.

## 2.2 تقرير الأمانة العامة

وفقاً لما هو محدد في المادة 153(3) من اللائحة العامة (الوثائق الأساسية رقم 1 (مطبوع المنظمة رقم 15))، تقدّم الأمانة العامة تقريراً إلى كل دورة عادية للمجلس التنفيذي عن أنشطة الأمانة، وعلاقات المنظمة بالمنظمات الدولية الأخرى، وشؤون الموظفين، والمسائل المالية. وسيتضمن تقرير الأمانة العامة تقرير تقييم الأداء ومعلومات محدثة عن مساهمة مرفق تمويل الرصد المنهجي (SOFF) في التطوير السليم لشبكة الرصد الأساسي العالمية (GBON)، ومبادرة المخاطر المناخية ونظم الإنذار المبكر (CREWS) لدعم مبادرة نظم الإنذار المبكر للجميع (EW4All).

## 2.3 تقارير رؤساء الاتحادات الإقليمية

ستتضمن تقارير رؤساء الاتحادات الإقليمية استعراضاً لأنشطة اتحاداتهم وآليات عملها. ووفقاً للمادة 134(5) من اللائحة العامة (الوثائق الأساسية رقم 1 (مطبوع المنظمة رقم 15))، يجوز لرؤساء الاتحادات الإقليمية عرض آراء الاتحادات في المسائل المدرجة في جدول الأعمال.

## 2.4 تقارير رئيسي اللجنتين الفنيّتين ورئيس مجلس البحوث

سيتضمن التقرير الموحد لرئيسي اللجنتين الفنيّتين القرارات والتوصيات الرئيسية التي اتخذتها كل لجنة في دورتها الثالثة<sup>2</sup> ووفقاً للمادة 145(6) من اللائحة العامة (الوثائق الأساسية رقم 1 (مطبوع المنظمة رقم 15))، يجوز لرئيس كل لجنة فنية أن يعرض آراء اللجنة في المسائل المدرجة في جدول الأعمال. وسيقدم رئيس مجلس البحوث أيضاً تقريره إلى المجلس.

## 2.5 التقارير الأخرى

سيُنظر، في إطار بنود جدول الأعمال ذات الصلة، في التقارير والتوصيات المرتبطة بالمجلس التنفيذي والصادرة عن الهيئات التي أنشأها المؤتمر والمجلس والمبينة فيما يلي:

<sup>2</sup> لجنة الخدمات - التقرير النهائي الموجز للدورة الثالثة (مطبوع المنظمة رقم ...) ولجنة البنية التحتية - التقرير النهائي الموجز للدورة الثالثة (مطبوع المنظمة رقم ...).

- (1) اللجنة الاستشارية للسياسات (PAC)، في إطار البنود 3.1 و 4.2 و 6 من جدول الأعمال؛
- (2) لجنة التنسيق الفني (TCC)، في إطار البندين 3.1 و 4.2 من جدول الأعمال؛
- (3) اللجنة الاستشارية للشؤون المالية (FINAC)، في إطار البندين 8 و 9 من جدول الأعمال؛
- (4) لجنة المراجعة والرقابة (AOC)، في إطار البند 9 من جدول الأعمال؛
- (5) الفريق الاستشاري العلمي (SAP)، في إطار البندين 6 و 7.5 من جدول الأعمال؛
- (6) فريق تنمية القدرات (CDP)، في إطار البنود 4.1.3 و 4.2 و 7.5 من جدول الأعمال؛
- (7) فريق التنسيق الهيدرولوجي (HCP)؛
- (8) فريق الخبراء المعني بالرصداً والبحوث والخدمات في المنطقتين القطبيتين والمناطق الجبلية العالية (PHORS)، في إطار البنود 3.3 و 5.1 و 6 من جدول الأعمال؛
- (9) المجلس التعاوني المشترك بين المنظمة واللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات (JCB)، في إطار البندين 5.1 و 7.5 من جدول الأعمال؛
- (10) مراجع الحسابات الخارجي، في إطار البندين 8 و 9 من جدول الأعمال؛
- (11) فرقة العمل المعنية بالاستعراض الشامل للمفهوم الإقليمي والنهج الإقليمية (TF-CRRMA)، في إطار البند 7.3 من جدول الأعمال؛
- (12) فرقة العمل المعنية بالانتخابات والتعيينات، في إطار البند 7.3 من جدول الأعمال.

### 3. الأولويات الاستراتيجية

#### 3.1 مبادرة نظم الإنذار المبكر للجميع

بناءً على ما طُلب في القرار 4 (Cg-19) - مبادرة الأمم المتحدة للإنذار المبكر للجميع، وعلى ما تقرر بموجب القرار 1 (EC-77) - مساهمة المنظمة في مبادرة الإنذار المبكر للجميع، سينظر المجلس التنفيذي في التقدم المحرز في مساهمة المنظمة في مبادرة نظم الإنذار المبكر للجميع، بما في ذلك من خلال التقرير المتعلق بالتقييم السريع للركيزة 2 (عمليات الرصد والتنبؤ) والتوصيات التالية الصادرة عن اللجنتين الفنيين ولجنة التنسيق الفني:

التوصية 1 (TCC-PAC-2024) - خطة تنفيذ مساهمة المنظمة في مبادرة نظم الإنذار المبكر للجميع، بما يشمل ما يلي:

(أ) القرار 1/4.5(2) (SERC0M-3) - الأنشطة ذات الأولوية للجنة الخدمات التي تدعم مبادرة نظم الإنذار المبكر للجميع؛

(ب) المقرر 1/7.1 (INFCOM-3) - الأنشطة ذات الأولوية لمبادرة نظم الإنذار المبكر للجميع؛

(ج) التوصية 1/7.1 (INFCOM-3) - خطة العمل لمبادرة نظم الإنذار المبكر للجميع، واستراتيجية مجلس البحوث لنظم الإنذار المبكر للجميع.

## 3.2 المراقبة العالمية لغازات الاحتباس الحراري

بناءً على ما طُلب في القرار 5 (Cg-19) - المراقبة العالمية لغازات الاحتباس الحراري، سينظر المجلس التنفيذي في خطة تنفيذ المراقبة العالمية لغازات الاحتباس الحراري التي أعدها فريق الدراسة المشترك بين لجنة الرصد والبنية التحتية ونظم المعلومات ولجنة خدمات وتطبيقات الطقس والمناخ والخدمات والتطبيقات الهيدرولوجية والبحرية والخدمات والتطبيقات البيئية ذات الصلة ومجلس البحوث، والتي قدّمتها لجنة البنية التحتية:

## التوصية 1/7.2 (INFCOM-3) - خطة تنفيذ المراقبة العالمية لغازات الاحتباس الحراري

## 3.3 الطموحات العالية المستوى المتعلقة بالغلّاف الجليدي

وفقاً لما طُلب في القرار 6 (Cg-19) - أولويات التصدي للأثار العالمية والإقليمية للتغيرات في الغلاف الجليدي، سينظر المجلس التنفيذي في كيفية ضمان إدراج وتنفيذ الأولويات التي اعتمدها المؤتمر فيما يتعلق بالغلّاف الجليدي في إطار أنشطة المنظمة:

توصيات فريق الخبراء المعني بالرصدات والبحوث والخدمات في المنطقتين القطبيتين والمناطق الجبلية العالية بشأن الطموحات العالية المستوى المتعلقة بالغلّاف الجليدي

## 4. المسائل المتعلقة بالبرامج العلمية والفنية

## 4.1 توصيات اللجنتين الفنيّتين والهيئات الأخرى

سينظر المجلس التنفيذي في توصيات اللجنتين الفنيّتين والهيئات الأخرى، ويبت فيها حسب الاقتضاء.

## 4.1.1 الغاية الطويلة الأمد 1: تقديم الخدمات لتلبية الاحتياجات المجتمعية

## التوصية 1/4.2(1) (SERCOM-3) - خطة تنفيذ النظم الوطنية للإنذار المبكر بالجفاف

التوصية 1/4.2(2) (SERCOM-3) - مؤشرات وأرقام قياسية إضافية للجفاف كي تستخدمها المرافق الوطنية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا

التوصية 1/4.3(1) (SERCOM-3) - توصيات وبيان حلقة العمل الدولية الثامنة بشأن الرماد البركاني (IWVA-8)

التوصية 1/4.4(1) (SERCOM-3) - تسريع وتيرة الإشراف على البيانات المناخية وإنقاذ البيانات

التوصية 1/4.4(2) (SERCOM-3) - خريطة طريق لإعداد تقارير عن حالة المناخ على النطاقين العالمي والإقليمي

التوصية 1/4.4(3) (SERCOM-3) - إنشاء "كيان معتمد من المنظمة لدعم المعلومات عن ظاهرتي النينيو/النينيا" وتحديد مهامه

التوصية 1/4.5(1) (SERCOM-3) - مبادئ توجيهية لإدارة استمرارية الأعمال

التوصية 1/4.7(3) (SERCOM-3) - جمع ونشر معلومات الأرصاد الجوية البحرية والمعلومات الأوقيانوغرافية باستخدام الخدمات الساتلية المتنقلة المعترف بها لدى المنظمة البحرية الدولية

## 4.1.2 الغاية الطويلة الأمد 2: رصد نظام الأرض والتنبيه به

التوصية 1/8.1(1) (INFCOM-3) - تعديلات على مرجع النظام العالمي المتكامل للرصد التابع للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية (مطبوع المنظمة رقم 1160)

التوصية 1/8.1(4) (INFCOM-3) - تنفيذ شبكة الرصد الأساسي العالمية ومرفق تمويل الرصد المنهجي

التوصية 1/8.3(1) (INFCOM-3) - تعديلات على مرجع نظام معلومات المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (مطبوع المنظمة رقم 1060)

التوصية 1/8.3(2) (INFCOM-3) - الانتقال من الجيل الأول لنظام معلومات المنظمة (WIS1) والنظام العالمي للاتصالات (GTS) إلى الجيل الثاني لنظام المعلومات (WIS2)، بما يشمل تنمية القدرات

التوصية 1/8.3(6) (INFCOM-3) - إدارة البيانات المناخية بما يتماشى مع الجيل الثاني لنظام معلومات المنظمة (WIS2)

التوصية 1/8.3(7) (INFCOM-3) - تعديلات على مرجع الشفرات (مطبوع المنظمة رقم 306)

التوصية 1/8.4(1) و2 و3 (INFCOM-3) - تعديلات على مرجع النظام المتكامل للمعالجة والتنبؤ التابع للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية (مطبوع المنظمة رقم 485)،

التوصية 1/8.4(3) (INFCOM-3) - بيان إدماج النواتج من المصادر غير التقليدية في النظام المتكامل للمعالجة والتنبؤ التابع للمنظمة

التوصية 1/8.5(2) (INFCOM-3) - الخطة الرباعية لأنشطة المنظمة المتعلقة بالطقس الفضائي للفترة 2027-2024

وسيُعتمد المجلس التنفيذي أيضاً قراراً بشأن الاعتراف بمحطات الرصد المؤنية ويحدّث القائمة الحالية.

4.1.3 الغاية الطويلة الأمد 4: تنمية القدرات

توصيات فريق تنمية القدرات فيما يتعلق بما يلي:

(أ) تعيين مراكز التدريب الإقليمية التابعة للمنظمة وإعادة تأكيدها؛

(ب) تنقيح المطبوعات المتعلقة بتنمية القدرات.

4.2 البرامج العلمية والفنية

بناءً على القرار 62 (Cg-19) - استعراض قرارات المؤتمر السابقة، والقرار 7 (EC-77) - استعراض الهيئات الفرعية التابعة للمجلس التنفيذي، والمقرر 2 (EC-77) - إجراءات المجلس التنفيذي بشأن القرارات التي اعتمدها المؤتمر العالمي للأرصاد الجوية في دورته التاسعة عشرة، والتوصية المشتركة الصادرة عن لجنة التنسيق الفني واللجنة الاستشارية للسياسات، سيعتمد المجلس التنفيذي، نيابةً عن المؤتمر، توصيفاً للبرامج الرئيسية:

التوصية 2 (TCC-PAC-2024) - البرامج الرئيسية للمنظمة، وتشمل ما يلي:

(أ) التوصية 1/5.1 (SERCOM-3) - برنامج عمل لجنة الخدمات وتوصيف البرنامج، بشأن برنامج الخدمات الجوية والمناخية والهيدرولوجية والبحرية والخدمات البيئية ذات الصلة؛

(ب) التوصية 1/5.1(1) (INFCOM-3) - برامج المنظمة ذات الصلة باللجنة، بما يشمل التخطيط الاستراتيجي، والمتعلقة ببرنامج مراقبة نظام الأرض؛



(ج) توصية مجلس البحوث بشأن توصيف البرنامج العالمي لبحوث الطقس (WWRP) والمراقبة العالمية للغلاف الجوي (GAW) والبرنامج العالمي للبحوث المناخية (WCRP)؛

(د) توصية فريق تنمية القدرات بشأن استعراض برنامج تنمية القدرات؛

(هـ) توصية رؤساء الاتحادات الإقليمية بشأن استعراض البرنامج الإقليمي.

## 5. التعاون مع الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى

### 5.1 التعاون والتنسيق مع الأمم المتحدة

سيحيط المجلس التنفيذي علماً بالإجراءات التي اتخذتها الأمانة العامة في سبيل تعزيز العلاقات القائمة مع الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى، بما في ذلك من خلال مشاركة المنظمة بفعالية في دورات الجمعية العامة للأمم المتحدة، ومؤتمرات الأطراف في الاتفاقيات ذات الصلة، ولا سيما اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، والآليات المشتركة بين الوكالات والأحداث الرفيعة المستوى والعقود والسنوات الدولية.

وفي هذا الصدد، فإن المجلس التنفيذي:

(أ) سيحيط علماً بقرارات الجمعية العامة للأمم المتحدة الموجهة إلى الوكالات المتخصصة والمتعلقة بالمنظمة؛

(ب) سيحيط علماً بنتائج مؤتمر الأمم المتحدة بشأن تغير المناخ لعام 2023 (الدورة التاسعة والعشرون لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (COP-28)) والدورة الستين للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ (IPCC-60)، وسيحدد الدور الاستراتيجي للمنظمة في إطار الدورة التاسعة والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (COP-29)؛

(ج) سينظر في توصيات المجلس التعاوني المشترك بين المنظمة واللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات بشأن مشاركة المنظمة في عقد الأمم المتحدة لعلوم المحيطات من أجل التنمية المستدامة، بما في ذلك من خلال النظام العالمي لرصد المحيطات (GOOS)؛

(د) سينظر في توصيات الفريق المعني بالرصدات والبحوث والخدمات في المنطقتين القطبيتين والمناطق الجبلية العالية بشأن مساهمة المنظمة في سنة الأمم المتحدة الدولية لحفظ الأنهار الجليدية؛

(هـ) سيوافق على مذكرة التفاهم المنقحة بشأن النظام العالمي لرصد المناخ على النحو المطلوب في [القرار 38 \(EC-76\)](#) - تقرير فريق الدراسة المشترك المعني بالنظام العالمي لرصد المناخ.

وعلى هذا الأساس، سينظر المجلس التنفيذي في الأولويات المشتركة بين الأمم المتحدة والمنظمة، بما يشمل التنسيق مع منظومة الأمم المتحدة الإنمائية.

### 5.2 التعاون مع المنظمات الدولية الأخرى وبناء الشراكات

سينظر المجلس التنفيذي في حالة الشراكات مع الأوساط المعنية بمجال السواتل (فريق التنسيق المعني بسواتل الأرصاد الجوية (CGMS) واللجنة المعنية بسواتل رصد الأرض (CEOS))، وفي نتائج وتوصيات الاجتماع التشاوري الخامس عشر بشأن السياسات الرفيعة المستوى الخاصة بالسواتل (CM-15) لإعادة إحياء الحوار مع وكالات الفضاء على المستوى الاستراتيجي، ومن المتوقع أن يقدم لمحة عامة عن سياسة البرنامج الفضائي للمنظمة وإرشادات استراتيجية بشأن المسائل المتعلقة بالسواتل.



## 6. التحديات والفرص الناشئة والمستقبلية

سينظر المجلس التنفيذي، بناءً على مشورة هيئاته الفرعية، في التحديات الناشئة والمقبلة التي تؤثر على دور ووظائف المرافق الوطنية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا والمنظمة. وفي هذا الصدد، سينظر المجلس فيما يلي:

(1) توصيات اللجنة الاستشارية للسياسات بشأن الإرشادات الرامية إلى تعزيز المشاركة بين القطاعين العام والخاص والقطاع الأكاديمي من أجل تعظيم فوائد النهج الشامل لمشروع الطقس:

(أ) المبادئ التوجيهية المنقحة للتعاون بين القطاعين العام والخاص؛

(ب) مدونة الأخلاقيات التي ستضعها رابطة صناعة معدات الأرصاد الجوية الهيدرولوجية والبيئية (HMEI) والمنظمة؛

(2) توصيات فريق الخبراء المعني بالرصدات والبحوث والخدمات في المنطقتين القطبيتين والمناطق الجبلية العالية بشأن دور المنظمة في تنسيق تنفيذ برامج الأرصاد الجوية في أنتاركتيكا من جانب الأعضاء المهتمين بأنتاركتيكا وبيئة المحيط الجنوبي (جنوب 60 درجة جنوباً)، بما يتسق مع نهج نظام الأرض الذي تعتمد المنظمة ومع المادة 2 من اتفاقية المنظمة (الوثائق الأساسية رقم 1 (مطبوع المنظمة رقم 15))، وبشأن الحفاظ على التعاون الوثيق مع المنظمات الدولية الأخرى المعنية، مثل الاجتماع الاستشاري لأطراف معاهدة أنتاركتيكا، واللجنة العلمية المعنية بالبحوث الخاصة بأنتاركتيكا، ومجلس مديري البرامج الوطنية للمنطقة القطبية لجنوبية؛

(3) تعيين وتحديد نطاق المواضيع المستجدة والأساسية لمهمة المنظمة وولايتها، بما يشمل على سبيل المثال لا الحصر الذكاء الاصطناعي والحوسبة الفائقة ومعالجة البيانات الضخمة، وذلك لتحسين قدرات التنبؤ وتعديل الطقس والتدخل المناخي.

## 7. المسائل العامة والقانونية والسياساتية والتنظيمية

7.1 جائزة المنظمة الدولية للأرصاد الجوية (IMO)، والجوائز الأخرى التي تمنحها المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

سيقوم المجلس التنفيذي بما يلي:

(1) اختيار الفائز بجائزة المنظمة الدولية للأرصاد الجوية التاسعة والستين، والمشاركة في الاحتفالات والمحاضرات العلمية الخاصة بالفائز بجائزة المنظمة الدولية للأرصاد الجوية السابعة والستين، البروفيسور Timothy Palmer (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)؛

(2) اختيار الفائزين بجائزة الأستاذ الدكتور Vilho Väisälä:

(أ) عن فئة "ورقة بحثية ممتازة بشأن أدوات وطرق الرصد"؛

(ب) عن فئة "استحداث وتنفيذ أدوات وطرق للرصد"؛

(3) اختيار الفائز بجائزة البحوث التي تمنحها المنظمة للعلميين من الشباب.

## 7.2 تعديل النظام الداخلي

سينظر المجلس التنفيذي في توصية مجلس البحوث بشأن النظام الداخلي المنقح لمجلس البحوث (القرار 12 (EC-72) - النظام الداخلي للهيئات غير التأسيسية التي أنشأها المؤتمر الثامن عشر والدورة الحادية والسبعون للمجلس التنفيذي،

الذي لم يعد سارياً)، وسيببت في مسألة إدراجه في النظام الداخلي للمجلس التنفيذي والهيئات التي تقدم تقاريرها إلى المجلس التنفيذي (مطبوع المنظمة رقم 1256).

### 7.3 حوكمة تتسم بالكفاءة والانفتاح والشفافية

سيحيط المجلس التنفيذي علماً بالتقدم المحرز في تنفيذ المهام المسندة إلى فرقة العمل المعنية بالاستعراض الشامل للآليات والنهج الإقليمية (TF-CRRMA) وفرقة العمل المعنية بالانتخابات والتعيينات (TF-EA).

### 7.4 تعيين أعضاء بالنيابة في المجلس التنفيذي

وفقاً للمادة 116 من اللائحة العامة (الوثائق الأساسية رقم 1 (مطبوع المنظمة رقم 15)) والمادة 6.1 من النظام الداخلي (النظام الداخلي للمجلس التنفيذي والهيئات التي تقدم تقاريرها إلى المجلس التنفيذي (مطبوع المنظمة رقم 1256))، سيعين المجلس التنفيذي، عند الاقتضاء، أعضاء بالنيابة لملء المقاعد الشاغرة في المجلس.

### 7.5 استعراض الهيئات الفرعية التابعة للمجلس التنفيذي

وفقاً للمادة 12 من النظام الداخلي (النظام الداخلي للمجلس التنفيذي والهيئات التي تقدم تقاريرها إلى المجلس التنفيذي (مطبوع المنظمة رقم 1256))، سيستعرض المجلس التنفيذي هيئاته الفرعية والنتائج التي حققتها.

وفي هذا الصدد سينظر المجلس التنفيذي، وفقاً لما طُلب في القرار 41 (Cg-19) - الإجراءات المنبثقة عن تقييم إصلاح الحوكمة في المنظمة (WMO)، ولتوصيات الهيئات المعنية، في إمكانية إدخال تعديلات على اختصاصات الهيئات التالية:

- (1) الفريق الاستشاري العلمي، بناءً على توصياته؛
  - (2) المجلس التعاوني المشترك بين المنظمة واللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات، بناءً على توصياتها وعلى التقييم الذاتي الذي أجراه المجلس التعاوني المشترك (القرار 9 (Cg-18) - المجلس التعاوني المشترك بين المنظمة العالمية للأرصاد الجوية واللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات)؛
  - (3) الفريق المعني بالرصدات والبحوث والخدمات في المنطقتين القطبيتين والمناطق الجبلية العالية.
- وبناءً على ما تقرر في القرار 7 (EC-77) - استعراض الهيئات الفرعية التابعة للمجلس التنفيذي، سينظر المجلس التنفيذي في التعديلات التي أوصى فريق تنمية القدرات بإدخالها على اختصاصاته.
- وبالإضافة إلى ذلك، فيما يخص تعيين الأعضاء الجدد بالنيابة، سيواصل المجلس التنفيذي استعراض عضوية هيئاته الفرعية وملء أي شواغر قائمة، بما يشمل الهيئات التالية:

- (1) الفريق الاستشاري العلمي المنشأ بموجب القرار 10 (Cg-18) - الفريق الاستشاري العلمي؛
- (2) مجلس البحوث، وفقاً للقرار 34 (Cg-19) - الاختصاصات المنقحة لمجلس البحوث؛
- (3) الفريق المعني بالرصدات والبحوث والخدمات في المنطقتين القطبيتين والمناطق الجبلية العالية، وفقاً للمرفق 5 بالقرار 7 (EC-77) - استعراض الهيئات الفرعية التابعة للمجلس التنفيذي؛
- (4) لجنة المراجعة والرقابة، وفقاً للقرار 17 (EC-72) - اختصاصات لجنة المراجعة والرقابة وعضويتها.

## 7.6 الأعمال التحضيرية للدورة الاستثنائية للمؤتمر لعام 2025

عملاً بالقرار 63 (Cg-19) - موعد ومكان انعقاد دورتي المؤتمر المقبلتين، سيعتمد المجلس التنفيذي جدول أعمال مؤقتاً للدورة الاستثنائية للمؤتمر (2025).

## 8. المسائل المالية

وفقاً للمادة 14 من اللائحة المالية، سيعتمد المجلس التنفيذي البيانات المالية لعام 2023، بعد النظر في التقرير المشفوع بتوصيات مراجع الحسابات الخارجي، وتوصيات لجنة المراجعة والرقابة التابعة للمنظمة، والدورة الرابعة والأربعين للجنة الاستشارية للشؤون المالية (FINAC-44).

وعملاً بالمادة 4 من اللائحة المالية (الوثائق الأساسية رقم 1 (مطبوع المنظمة رقم 15))، سيستعرض المجلس التنفيذي التحويلات المقترحة بين أبواب الاعتمادات للفترة المالية الثامنة عشرة (2020-2023) ويوافق عليها.

وبناءً على القرار 3 (Cg-19) - الحد الأقصى للنفقات في الفترة المالية التاسعة عشرة (2024-2027)، سيستعرض المجلس التنفيذي الحساب الأولي للفائض النقدي الناشئ عن الفترة المالية الثامنة عشرة (2020-2023) والاستخدام المقترح للفائض النقدي الأولي خلال الفترة المالية التاسعة عشرة (2024-2027).

[يجوز للمجلس التنفيذي أيضاً أن ينظر في مسائل مالية أخرى تتعلق بالإدارة والموارد البشرية، فضلاً عن مسائل مراجعة الحسابات والرقابة، وذلك بناءً على مشورة اللجنة الاستشارية للشؤون المالية.]

وسيبلغ كذلك المجلس التنفيذي بوضع استراتيجية المنظمة لحشد الموارد ويحيط علماً بذلك.

## 9. المسائل المتعلقة بالمراجعة والرقابة

سيحيط المجلس التنفيذي علماً بتقارير وخطط الهيئات والكيانات التالية:

- (1) المراجع الخارجي؛
- (2) خطة العمل المرتبطة بتوصيات المراجع الخارجي؛
- (3) لجنة المراجعة والرقابة؛
- (4) اللجنة الاستشارية للشؤون المالية؛
- (5) مكتب الرقابة الداخلية (IOO)؛
- (6) أنشطة وحدة التفتيش المشتركة (JIU)؛

## 10. المسائل المتعلقة بالموارد البشرية

بناءً على المقرر 20 (EC-75) - تقرير الموارد البشرية واستراتيجية الموارد البشرية للمنظمة (WMO)، سيحيط المجلس التنفيذي علماً بالتقارير التالية:

- (1) تقرير الموارد البشرية، بما يشمل التقدم المحرز في تنفيذ استراتيجية الموارد البشرية والشمول الجنساني؛
- (2) تقرير مكتب الأمم المتحدة للأخلاقيات؛

(3) آراء رابطة الموظفين.

**11. استعراض قرارات المجلس التنفيذي السابقة**

استناداً إلى تقرير المتابعة الذي تعده الأمانة العامة، سيستعرض المجلس التنفيذي القرارات السارية حالياً عملاً بالمادة 126(7) من اللائحة العامة (الوثائق الأساسية رقم 1 (مطبوع المنظمة رقم 15)) والمادة 12 من النظام الداخلي (النظام الداخلي للمجلس التنفيذي والهيئات التي تقدم تقاريرها إلى المجلس التنفيذي (مطبوع المنظمة رقم 1256))، وسينظر في إمكانية دمجها.

**12. موعد ومكان انعقاد الدورات المقبلة للمجلس التنفيذي، والبنود المؤقتة المدرجة في جدول أعمال الدورة المقبلة للمجلس التنفيذي، والبرنامج المؤقت لدورات الهيئات الإضافية والهيئات الفرعية التابعة للمجلس التنفيذي**

وفقاً للمقرر 6 (EC-77) - البرنامج المؤقت لدورات الهيئات الإضافية والهيئات الفرعية والبنود المؤقتة المدرجة في جدول أعمال الدورة المقبلة للمجلس التنفيذي، فإن المجلس التنفيذي:

(1) سيقدر ما يلي:

(أ) عقد الدورة التاسعة والسبعين للمجلس (EC-79) بوصفها دورة افتراضية، في الفترة من 18 إلى 20 آذار/مارس 2025؛

(ب) عقد الدورة الثمانين للمجلس التنفيذي (EC-80) في يومي 23 و 24 حزيران/يونيو 2025 في مقر المنظمة بجنيف، وذلك عقب الدورة الاستثنائية للمؤتمر (Cg-Ext(2025)) التي سَتُعقد في الفترة من 16 إلى 20 حزيران/يونيو 2025، على أن تسبقها الدورة الخامسة والأربعون للجنة الاستشارية المالية (FINAC-45) في يومي 12 و 13 حزيران/يونيو 2025؛

(ج) تحديد الموعد المبدئي لانعقاد الدورة الحادية والثمانين للمجلس التنفيذي (EC-81) في الفترة من 22 إلى 26 حزيران/يونيو 2026 في مقر المنظمة بجنيف، وذلك عقب انعقاد الدورة السادسة والأربعين للجنة الاستشارية للشؤون المالية (FINAC-46) في يومي 18 و 19 حزيران/يونيو 2026؛

(2) الاتفاق على قائمة مؤقتة بالبنود التي ستدرج في جدول أعمال الدورة المقبلة للمجلس التنفيذي، رهناً بتنقيحها بناءً على توصيات هيئات المنظمة وبإعداد الرئيس صيغتها النهائية بمساعدة المكتب

(3) النظر في البرنامج المحدث لدورات الهيئات الإضافية والهيئات الفرعية التابعة للمجلس التنفيذي الذي أعدته الأمانة العامة لتيسير التخطيط للحضور، مع مراعاة مبادئ تنظيم الاجتماعات الحضورية والإلكترونية.

**13. اختتام الدورة**

من المقرر أن تُختتم الدورة الثامنة والسبعون للمجلس التنفيذي في 14 حزيران/يونيو 2024.

## التذييل 2 للملخص العام لأعمال الدورة

## الترتيب المؤقت لأعمال الدورة

الوقت	الاثنين 10 حزيران / يونيو	الثلاثاء 11 حزيران / يونيو	الأربعاء 12 حزيران / يونيو	الخميس 13 حزيران / يونيو	الجمعة 14 حزيران / يونيو
09:00 - 12:00 بتوقيت وسط أوروبا الصيفي (07:00 - 10:00) بالتوقيت العالمي المنسق	1. جدول الأعمال وتنظيم الدورة 7.4 تعيين أعضاء بالنيابة في المجلس التنفيذي 2. التقارير	4. المسائل المتعلقة بالبرامج العلمية والفنية 4.1 التوصيات 4.1.1 تقديم الخدمات لتلبية الاحتياجات المجتمعية	4. (تابع) 4.1.3 تنمية القدرات 4.2 البرامج العلمية والفنية المسودات 2	7. المسائل العامة والقانونية والسياساتية والتنظيمية 7.1 جائزة المنظمة الدولية للأرصاء الجوية المسودات 2	7. (تابع) 7.2 تعديل النظام الداخلي 7.3 حوكمة تتسم بالكفاءة والانفتاح والشفافية 7.5 استعراض الهيئات الفرعية
12:00 - 14:00 بتوقيت وسط أوروبا الصيفي (10:00 - 12:00) بالتوقيت العالمي المنسق	استراحة	استراحة	استراحة	استراحة	استراحة
14:00 - 17:00 بتوقيت وسط أوروبا الصيفي (12:00 - 15:00) بالتوقيت العالمي المنسق	3. الأولويات الاستراتيجية 3.1 نظم الإنذار المبكر للجميع 3.2 المراقبة العالمية لغازات الاحتباس الحراري 3.3 الطموحات العالية المستوى المتعلقة بالغلانف الجليدي	4. (تابع) 4.1.2 رصد نظام الأرض والتنبؤ به 6. التحديات والفرص الناشئة والمستقبلية	5. التعاون مع الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى 6. التحديات والفرص الناشئة والمستقبلية	8. المسائل المالية 9. المسائل المتعلقة بالمراجعة والرقابة 10. المسائل المتعلقة بالموارد البشرية	7. (تابع) 7.6 الأعمال التحضيرية للدورة الاستثنائية للمؤتمر Cg-Ext(2025) 11. استعراض قرارات المجلس التنفيذي السابقة 12. موعد ومكان انعقاد الدورات المقبلة للمجلس التنفيذي

## المرفق الثاني

EC-78/INF. 1(1)

وثيقة مقدمة من:  
الأمين العام

15 شباط/ فبراير 2024

المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

المجلس التنفيذي

الدورة الثامنة والسبعون

جنيف، 10-14 تموز/ يوليو 2024



الطقس المناخ الماء

Ref: 02131/2024-14 CSG

أُترجمت هذه الوثيقة باستخدام تقنية الترجمة الآلية لتيسير اطلاعكم عليها ولكن لم تُحرر. ولا يُقدم أي ضمان من أي نوع، سواء كان صريحاً أو ضمنياً، بشأن دقتها أو موثوقيتها أو صحتها. وأي تناقضات أو اختلافات قد تكون حدثت عند ترجمة محتوى الوثيقة الأصلية إلى العربية ليست ملزمة وليس لها أي أثر قانوني للامتنال أو الإنفاذ أو أي غرض آخر. وقد لا تُترجم بعض المحتويات (مثل الصور) بسبب القيود التقنية للنظام. وإذا طُرحت أي أسئلة تتعلق بدقة المعلومات الواردة في الوثيقة المترجمة، فيرجى الرجوع إلى النسخة الإنكليزية الأصلية التي هي النسخة الرسمية من الوثيقة.]

## قائمة الوثائق

8 شباط/ فبراير 2024

المفتاح:

الرئيس	P	لجنة المراجعة والرقابة	AOC
اللجنة الاستشارية للسياسات	PAC	الرئيس	C
فريق الخبراء التابع للمجلس التنفيذي والمعني بالرسدات والبحوث والخدمات في المنطقتين القطبيتين والمناطق الجبلية العالية	PHORS	فريق تنمية القدرات	CDP
الاتحادات الإقليمية	RA	الاستعراض الشامل للمفهوم والنهج الإقليمية للمنظمة (WMO)	CRRMA
مجلس البحوث	RB	وثيقة القرار	Doc.
رابطة الموظفين	SA	المجلس التنفيذي	EC
الفريق الاستشاري العلمي	SAP	الانتخابات والتعيينات	EA
لجنة الخدمات	SERCOM	فريق التنسيق الهيدرولوجي	HCP
الأمين العام	SG	وثيقة المعلومات	Inf.
لجنة التنسيق الفني	TCC	لجنة البنية التحتية	INFCOM
فرقة عمل	TF	المجلس التعاوني المشترك بين المنظمة (WMO) واللجنة (IOC)	JCB
		وحدة التفتيش المشتركة	JIU

المقررات	القرارات	مقدمة من	عنوان الوثيقة	INF.	وثيقة	بند
			<b>جدول الأعمال والمسائل التنظيمية</b>			<b>1</b>
ملخص		الرئيس	جدول الأعمال وتنظيم الدورة		1	
1(1)/1		SG	أساليب العمل		1(1)	
		SG	قائمة الوثائق	1(1)		
		SG	قائمة المشاركين	1(2)		
			<b>التقارير</b>			<b>2</b>
2/1		SG	النظر في التقارير		2	
		الرئيس	تقرير الرئيس	2.1		
		SG	تقرير الأمين العام	2.2		
		P/RAs	تقارير رؤساء الاتحادات الإقليمية	2.3		
		P/SERCOM, P/INFCOM & C/RB	تقارير رئيسي اللجنتين الفنيين ورئيس مجلس البحوث	2.4		
		C/PAC	تقرير رئيس اللجنة الاستشارية للسياسات	2.5(1)		
		C/TCC	تقرير رئيس لجنة التنسيق التقني (TCC)	2.5(2)		
		الرئيس	تقرير رئيس اللجنة الاستشارية المالية (FINAC)	2.5(3)		
		C/AOC	الدورة الثانية والأربعون للجنة المراجعة والرقابة (AOC-42)	2.5(4)		
		C/SAP	تقرير رئيس الفريق الاستشاري العلمي (SAP)	2.5(5)		
		C/CDP	تقرير رئيس فريق تنمية القدرات	2.5(6)		
		C/HCP	تقرير رئيس فريق التنسيق الهيدرولوجي	2.5(7)		
		CC/PHORS	تقرير رئيس فريق الخبراء التابع للمجلس التنفيذي والمعني بالرصدات والبحوث والخدمات في المنطقتين القطبيتين وفي المناطق الجبلية العالية (EC-PHORS)	2.5(8)		
		CC/JCB	تقرير رئيس المجلس التعاوني المشترك بين المنظمة (WMO) واللجنة الأوقيانوغرافية الحكومية الدولية (JCB)	2.5(9)		
		المراجع الخارجي	تقرير المراجع الخارجي	2.5(10)		
		C/TF-CRRMA	تقرير رئيس فرقة العمل المعنية بالاستعراضات الشامل للآليات والنهج الإقليمية (TF-CRRMA)	2.5(11)		
		C/TF-EA	تقرير رئيس فرقة العمل المعنية بالانتخابات والتعيينات (TF-EA)	2.5(12)		
		P/SERCOM	سيركوم – التقرير النهائي المختصر للدورة الثالثة	WMO- No. ...		



المقررات	القرارات	مقدمة من	عنوان الوثيقة	INF.	وثيقة	بند
		P/SERCOM	سيركوم – التقرير النهائي المختصر للدورة الثالثة	WMO- No. ...		
			<b>الأولويات الإستراتيجية</b>			<b>3</b>
			<b>مبادرة الأمم المتحدة للإنذار المبكر لجميع</b>			<b>3.1</b>
	3.1/1	C/TCC-C/PAC with P/INFCOM, P/SERCOM, C/RB and PRAs	خطة تنفيذ مساهمة المنظمة (WMO) في مبادرة EW4All		3.1	
		SG	التقييم السريع للركيزة 2 (الرصد والتنبيه)	3.1		
			<b>المراقبة العالمية لغازات الاحتباس الحراري</b>			<b>3.2</b>
	3.2/1	P/INFCOM	خطة تنفيذ المراقبة العالمية لغازات الدفيئة طموحات الغلاف الجليدي عالية المستوى		3.2	
			<b>المسائل المتعلقة بالبرامج العلمية والتقنية</b>			<b>4</b>
			<b>توصيات اللجان الفنية والهيئات الأخرى</b>			<b>4.1</b>
			<b>الغاية الطويلة الأمد 1: تقديم خدمات من أجل تلبية الاحتياجات المجتمعية</b>			<b>4.1.1</b>
	4.1.1(1)/1	P/SERCOM	خطة تنفيذ النظم الوطنية للإنذار المبكر بالجفاف		4.1.1(1)	
	4.1.1(2)/1	P/SERCOM	مؤشرات وأرقام قياسية إضافية للجفاف كي تستخدمها المرافق الوطنية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا		4.1.1(2)	
	4.1.1(3)/1	P/SERCOM	توصيات وبيان حلقة العمل الدولية الثامنة بشأن الرماد البركاني (IWVA-8)		4.1.1(3)	
	4.1.1(4)/1	P/SERCOM	تسريع وتيرة الإشراف على البيانات المناخية وإنقاذ البيانات		4.1.1(4)	
	4.1.1(5)/1	P/SERCOM	خارطة طريق لحالة المناخ على الصعيدين العالمي والإقليمي		4.1.1(5)	
	4.1.1(6)/1	P/SERCOM	إنشاء "كيان معتمد من المنظمة لدعم المعلومات عن ظاهرتي النينيو/ النينيا" وتحديد مهامه		4.1.1(6)	
	4.1.1(7)/1	P/SERCOM	إرشادات إدارة استمرارية الأعمال		4.1.1(7)	
	4.1.1(8)/1	P/SERCOM	جمع ونشر معلومات الأرصاد الجوية البحرية والأوقيانوغرافية باستخدام الخدمات الساتلية المتنقلة (RMSS) المعترف بها من قبل المنظمة البحرية الدولية (IMO)		4.1.1(8)	

المقررات	القرارات	مقدمة من	عنوان الوثيقة	INF.	وثيقة	بند
			الغاية الطويلة الأمد: 2 عمليات الرصد والتنبؤ الخاصة بنظام الأرض			4.1.2
	4.1.2(1)/1	P/INFCOM	تعديلات على مرجع النظام العالمي المتكامل للرصد التابع للمنظمة (مطبوع المنظمة رقم 1160)		4.1.2(1)	
	4.1.2(2)/1	P/INFCOM	تنفيذ شبكة الرصد الأساسية العالمية ومرفق تمويل عمليات الرصد المنهجي		4.1.2(2)	
	4.1.2(3)/1	P/INFCOM	تعديلات على دليل نظام معلومات المنظمة (مطبوع المنظمة رقم 1060)		4.1.2(3)	
	4.1.2(4)/1	P/INFCOM	الانتقال من WIS1 و GTS إلى WIS2، بما في ذلك تنمية القدرات		4.1.2(4)	
	4.1.2(5)/1	P/INFCOM	إدارة البيانات المناخية إدارة البيانات المناخية بما يتماشى مع WIS2.0		4.1.2(5)	
	4.1.2(6)/1	P/INFCOM	تعديلات على دليل الرموز (مطبوع المنظمة رقم 306)		4.1.2(6)	
	4.1.2(7)/1 4.1.2(7)/2 4.1.2(7)/3	P/INFCOM	تعديلات على دليل النظام المتكامل للمعالجة والتنبؤ التابع للمنظمة (مطبوع المنظمة (WMO) رقم 485)		4.1.2(7)	
	4.1.2(8)/1	P/INFCOM	بيان عملي لإدماج المنتجات من مصادر غير تقليدية في النظام المتكامل للمعالجة والتنبؤ التابع للمنظمة (WMO)		4.1.2(8)	
	4.1.2(9)/1	P/INFCOM	الخطة الرباعية لأنشطة المنظمة (WMO) المتعلقة بالطقس الفضائي 2027-2024		4.1.2(9)	
	4.1.2(10)/1	SG	الاعتراف بمحطات الرصد المئوية		4.1.2(10)	
			الغاية الطويلة الأمد: 4: تنمية القدرات			4.1.3
	4.1.3(1)/1	C/CDP	الاعتراف بمراكز التدريب الإقليمية وإعادة تأكيدها		4.1.3(1)	
	4.1.3(2)/1 4.1.3(2)/2	C/CDP	تنقيحات المنشورات المتعلقة بتنمية القدرات		4.1.3(2)	
			المسائل المتعلقة بالبرامج العلمية والتقنية			4.2
	4.2/1	C/TCC-C/PAC with P/SERCOM, P/INFCOM, C/RB, C/CDP, and P/RAs	توصيفات البرامج الرئيسية		4.2	

المقررات	القرارات	مقدمة من	عنوان الوثيقة	INF.	وثيقة	بند
			التعاون مع الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى			5
			التعاون مع منظومة الأمم المتحدة			5.1
5.1/1 5.1/2 5.1/3 5.1/4 5.1/5		SG	التعاون مع الأمم المتحدة: الأولويات المشتركة		5.1	
		SG	قرارات الجمعية العامة للأمم المتحدة الموجهة إلى الوكالات المتخصصة وذات الصلة بالمنظمة (WMO) والأولويات المشتركة	5.1(1)		
		SG	نتائج مؤتمر الأمم المتحدة لتغير المناخ لعام 2023 (COP 28) والدورة السنتين للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ (IPCC-60)	5.1(2)		
		CC/JCB	مساهمة المنظمة العالمية للأرصاد الجوية في عقد الأمم المتحدة لعلوم المحيطات من أجل التنمية المستدامة، بما في ذلك من خلال النظام العالمي لرصد المحيطات (GOOS)	5.1(3)		
		CC/PHORS	مساهمة المنظمة (WMO) في سنة الأمم المتحدة الدولية لحفظ الأنهار الجليدية	5.1(4)		
		SG	مذكرة تفاهم منقحة بشأن النظام العالمي لمراقبة المناخ	5.1(5)		
			التعاون مع المنظمات والشراكات الدولية الأخرى			5.2
5.2/1		SG	التعاون مع المنظمات والشراكات الدولية الأخرى: الأوساط الساتلية		5.2	
		SG	حالة الشراكات مع الأوساط الساتلية (CGMS) واللجنة المعنية بسواتل رصد الأرض) ونتائج وتوصيات الاجتماع الاستشاري الخامس عشر بشأن المسائل السياسية الساتلية الرفيعة المستوى (CM-15)	5.2		
			التحديات والفرص الناشئة والمستقبلية			6
	6(1)/1	C/PAC	المبادئ التوجيهية المنقحة للمشاركة بين القطاعين العام والخاص		6(1)	
	6(2)/1	C/PAC	مدونة الأخلاقيات المزمع وضعها بين رابطة صناعة الأرصاد الجوية المائية والبيئية (HMEI) والمنظمة (WMO)		6(2)	

المقررات	القرارات	مقدمة من	عنوان الوثيقة	INF.	وثيقة	بند
	6(3)/1	CC/PHORS	دور المنظمة (WMO) في تنسيق تنفيذ برامج الأرصاد الجوية في أنتاركتيكا من جانب الأعضاء المهتمين بأنتاركتيكا وبيئة المحيط الجنوبي (جنوب الموقع 60° جنوبا)		6(3)	
6(4)/1		C/RB	تحديد وتحديد نطاق الموضوعات الناشئة المهمة لمهمة المنظمة (WMO) وولايتها مثل الذكاء الاصطناعي والبيانات الضخمة التي تدعم الحد من عدم اليقين في صنع القرار والمفاجآت في النظام المناخي وتعديل الطقس والقاعدة العلمية للهندسة الجيولوجية		6(4)	
			<b>المسائل العامة والقانونية والسياساتية والتنظيمية</b>			<b>7</b>
			<b>الغاية الطويلة الأمد: 4 تنمية القدرات</b>			<b>7.1</b>
7.1/1		SG	جائزة المنظمة الدولية للأرصاد الجوية (IMO) والجوائز الأخرى		7.1	
		SG	بيان الأفضلية لمنح جائزة المنظمة البحرية الدولية وعملية التصويت	7.1		
			<b>التعديلات على النظام الداخلي</b>			<b>7.2</b>
	7.2/2	C/RB	النظام الداخلي المنقح لمجلس البحوث		7.2	
			<b>حوكمة فعالة ومفتوحة وشفافة</b>			<b>7.3</b>
7.3/1		SG	حوكمة فعالة ومفتوحة وشفافة		7.3	
			<b>تعيين أعضاء بالإنابة في المجلس التنفيذي</b>			<b>7.4</b>
7.4/1		الرئيس	تعيين أعضاء بالإنابة في المجلس التنفيذي		7.4	
			<b>استعراض الهيئات الفرعية التابعة للمجلس التنفيذي</b>			<b>7.5</b>
7.5/1	7.5/1	C/SAP, CC/JCB, C/CDP, C/RB	الاختصاصات المنقحة (SAP)، JCB، (CDP) وعضوية الهيئات الفرعية للمجلس التنفيذي (SAP)، (RB)		7.5	
		CC/JCB	التقييم الذاتي للبنك المشترك	7.5		
			<b>التحضير للدورة الاستثنائية للمؤتمر في عام 2025</b>			<b>7.6</b>
7.6/1		الرئيس	التحضير للدورة الاستثنائية للمؤتمر في عام 2025		7.6	
			<b>المسائل المالية</b>			<b>8</b>
	8(1)/1	SG	البيانات المالية لعام 2023		8(1)	
		SG	البيانات المالية لعام 2023	8(1a)		
		SG	بيان بشأن الرقابة الداخلية	8(1b)		

المقررات	القرارات	مقدمة من	عنوان الوثيقة	INF.	وثيقة	بند
		SG	حالة مساهمات الأعضاء والوضع المالي للمنظمة (WMO)	8(1c)		
	8(2)/1	SG	التحويلات بين أجزاء الاعتمادات للفترة المالية الثامنة عشرة (2020-2023)		8(2)	
	8(3)/1	SG	استخدام الفائض النقدي الناشئ عن الفترة المالية الثامنة عشرة (2020-2023)		8(3)	
8(4)/1		SG	وضع استراتيجية تعبئة الموارد		8(4)	
			<b>مسائل مراجعة الحسابات والرقابة</b>			<b>9</b>
9(1)/1		SG	تقرير لجنة مراجعة الحسابات والرقابة		9(1)	
		C/AOC	تقرير رئيس لجنة التدقيق والرقابة	2.5(4)		
9(2)/1		SG	تقرير المراجع الخارجي		9(2)	
		المراجع الخارجي	تقرير المراجع الخارجي	2.5(10)		
		SG	خطة عمل الإدارة لتوصيات مراجع الحسابات الخارجي	9(2)		
9(3)/1		SG	تقرير مكتب الرقابة الداخلية		9(3)	
		SG	تقرير المساءلة السنوي لمكتب الرقابة الداخلية	9(3)		
9(4)/1		SG	تقرير عن أنشطة وحدة التفتيش المشتركة		9(4)	
		SG	متابعة توصيات وحدة التفتيش المشتركة	9(4)		
			<b>مسائل الموارد البشرية والمشتريات</b>			<b>10</b>
10/1		SG	المسائل المتعلقة بالموارد البشرية		10	
		SG	تقرير الموارد البشرية	10(1)		
		موظف الأخلاقيات	تقرير موظف الأخلاقيات	10(2)		
		P/SA	آراء رابطة الموظفين	10(3)		
		SG	تقرير المشتريات	10(4)		
			<b>استعراض القرارات السابقة للمجلس التنفيذي</b>			<b>11</b>
	11/1	SG	استعراض القرارات السابقة للمجلس التنفيذي		11	
		SG	حالة القرارات السابقة للمجلس التنفيذي	11		
			<b>موعد ومكان انعقاد الدورات المقبلة للمجلس التنفيذي، والبنود المؤقتة المدرجة في جدول أعمال الدورة المقبلة للمجلس، والبرنامج المؤقت لدورات الهيئات الإضافية والهيئات الفرعية التابعة للمجلس</b>			<b>12</b>
12/1		SG	موعد ومكان انعقاد الدورات المقبلة للمجلس التنفيذي، والبنود المؤقتة المدرجة		12	

المقررات	القرارات	مقدمة من	عنوان الوثيقة	INF.	وثيقة	بند
			في جدول أعمال الدورة المقبلة للمجلس، والبرنامج المؤقت لدورات الهيئات الإضافية والهيئات الفرعية التابعة للمجلس			
22	36			40	50	المجموع

## المرفق الثالث



World Meteorological Organization

BUREAU

Eighty-Second Session

Geneva and online, 24–25 January 2024

## ملخص النتائج

عقد مكتب المنظمة العالمية للأرصاد الجوية، المؤلف من رئيس المنظمة ونوابه الثلاثة والأمانة العامة، اجتماعه الثاني والثمانين يومي 24 و25 كانون الثاني/يناير 2024 بصيغة مختلطة جمعت بين الحضور الشخصي والمشاركة عبر الإنترنت. وركز الاجتماع على المسائل التالية:

- اختصاصات المكتب، ووظائف ومهام الرئيس ونوابه
- تنفيذ توجيهات المؤتمر العالمي للأرصاد الجوية والمجلس التنفيذي
- عضوية الهيئات الفرعية التابعة للمجلس التنفيذي، والجدول الزمني لاجتماعات المنظمة في عام 2024
- جدول الأعمال المؤقت والترتيبات التنظيمية للدورة الثامنة والسبعين للمجلس التنفيذي

وتوصل المكتب إلى استنتاجات قدّم على إثرها التوصيات التالية.

## اختصاصات المكتب، ووظائف ومهام الرئيس ونوابه

استعرض المكتب اختصاصاته التي وضعها المؤتمر العالمي الخامس عشر للأرصاد الجوية في المرفق الرابع للملخص العام (2007) وأكدها المؤتمر التاسع عشر (القرار 40 (Cg-19) - تدابير لتعزيز الحوكمة الشاملة والشفافة والمستدامة بيئياً).

وأقرّ مكتب المنظمة بدوره المهم في تخطيط وتنظيم دورات المجلس التنفيذي والمؤتمر العالمي للأرصاد الجوية، ولا سيما في وضع جداول الأعمال وتيسير وتنظيم عمل المؤتمر والمجلس، بما في ذلك رئاسة دوراتهما، وأقرّ كذلك بتكامل الأدوار التي يضطلع بها الرئيس ونوابه والأمانة العامة.

## تنفيذ توجيهات المؤتمر العالمي للأرصاد الجوية والمجلس التنفيذي

استعرض المكتب التوجيهات الصادرة عن المجلس التنفيذي إلى الهيئات الفرعية التابعة للمجلس التي يرأسها الرئيس ونوابه. وفي هذا الصدد، لاحظ المكتب على وجه الخصوص العدد الكبير من البنود التي يُتوقع أن تنتظر فيها اللجنة الاستشارية للسياسات (PAC) ولجنة التنسيق الفني (TCC).

وبالنسبة لاجتماعي اللجنة الاستشارية للسياسات ولجنة التنسيق الفني قبل الدورة الثامنة والسبعين للمجلس التنفيذي، فقد وافق مكتب المنظمة على ما يلي:

- ينبغي أن تركز اللجنة الاستشارية للسياسات على بنود السياسات الرئيسية المدرجة في جدول أعمال المجلس التنفيذي، متفادياً بذلك استعراض العديد من الوثائق التي تقدمها الهيئات الأخرى والأمانة إلى المجلس؛



- ينبغي أن تركز لجنة التنسيق الفني على تنسيق مساهمة المنظمة في مبادرة نظم الإنذار المبكر للجميع (EW4All) وعلى الأوصاف الموحدة لبرامج المنظمة الرئيسية.

### عضوية الهيئات الفرعية التابعة للمجلس التنفيذي، والجدول الزمني لاجتماعات المنظمة في عام 2024

استعرض مكتب المنظمة عضوية الهيئات الفرعية التابعة للمجلس التنفيذي، والجدول الزمني لاجتماعاتها في عام 2024، ووافق على ما يلي:

- الدعوة التي وجهها رئيس المنظمة إلى رؤساء الاتحادات الإقليمية المعنية لملء المناصب الشاغرة في الهيئات الفرعية حسب الاقتضاء. وبالنسبة للاتحادات الإقليمية الثالث والرابع والخامس والسادس، فقد دُعِيَ رؤساؤها إلى اختيار أعضاء إضافيين في فرقة العمل المعنية بالانتخابات والتعيينات من أجل ضمان أن يمثل كل إقليم عضوان من أعضاء المجلس التنفيذي. وستُباشِر فرقة العمل مهامها عند اكتمال تشكيلها.
- حرصاً على زيادة مشاركة الأعضاء إلى أقصى حد ممكن، سيجتمع كل من فريق تنمية القدرات ولجنة التنسيق الفني واللجنة الاستشارية للسياسات خلال الأسبوع الممتد من 22 إلى 26 نيسان/ أبريل الذي يلي انعقاد الدورة الثالثة للجنة الرصد والبنية التحتية ونظم المعلومات (INF3) (التي ستعقد في الفترة من 15 إلى 19 نيسان/ أبريل): وسيعمل النائبان الأول والثاني للرئيس مع الأمانة العامة على إعداد مقترح موحد كي يقره الرئيس والأمانة العامة.

### جدول الأعمال المؤقت والترتيبات التنظيمية للدورة الثامنة والسبعين للمجلس التنفيذي

استعرض المكتب جدول الأعمال الأولي وبرنامج العمل المبدئي اللذين أعدتهما الأمانة في إطار تنظيم الدورة الثامنة والسبعين للمجلس التنفيذي، ووافق على ما يلي:

#### جدول الأعمال

- سيتناول جدول الأعمال البنود التالية:
- (1) التقارير؛
  - (2) الأولويات الاستراتيجية (مبادرة نظم الإنذار المبكر للجميع، مع إمكانية توجيه الدعوة إلى الرؤساء التنفيذيين للاتحاد الدولي للاتصالات، ومكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث، والاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر؛ ومبادرة مراقبة غازات الاحتباس الحراري؛ تحقيق الطموحات بشأن الغلاف الجليدي)؛
  - (3) المسائل المتعلقة بالبرامج العلمية والفنية (توصيات اللجنتين الفنييتين والهيئات الأخرى)؛
  - (4) التعاون مع الأمم المتحدة وسائر المنظمات الدولية؛
  - (5) التحديات والفرص الناشئة والمستقبلية؛
  - (6) المسائل العامة والقانونية والسياساتية والتنظيمية؛
  - (7) الشؤون المالية؛
  - (8) المسائل المتعلقة بالمراجعة والرقابة؛
  - (9) المسائل المتعلقة بالموارد البشرية؛

(10) استعراض القرارات السابقة الصادرة عن المجلس التنفيذي؛

(11) موعد ومكان انعقاد الدورات القادمة للمجلس التنفيذي.

- سيرسل جدول الأعمال الأولي المشروح إلى أعضاء المجلس التنفيذي والأمم المتحدة وفقاً للائحة العامة للمنظمة.
- في إطار بند جدول الأعمال المعني بالتحديات والفرص الناشئة والمستقبلية، سيُدعى المجلس التنفيذي إلى تقديم إرشادات، ولا سيما بشأن ما يلي:
  - (أ) توحيد المعلومات المتعلقة بالقاعدة العلمية اللازمة للتدخلات المناخية؛
  - (ب) دور الذكاء الاصطناعي في التنبؤ بالأحوال الجوية وتأثيراته على دور وعمليات المرافق الوطنية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا.

### الوثائق

- ينبغي تنقيح شكل وأسلوب وثائق دورات المجلس التنفيذي لتصبح أكثر وضوحاً وتركيزاً على الجوانب العملية، حتى تعكس دور المجلس التنفيذي بوصفه الهيئة التنفيذية للمنظمة المعنية بتنفيذ قرارات المؤتمر العالمي للأرصاد الجوية بوصفه الهيئة المعنية بوضع السياسات.
- ينبغي للأمانة أن تلتزم التزاماً صارماً بالموعد النهائي المحدد لنشر وثائق الدورات على الموقع الإلكتروني (30 يوماً قبل افتتاح الدورة).
- بعد نشر الوثائق على الموقع الإلكتروني، ستمكن أداة إلكترونية أي عضو من أعضاء المجلس التنفيذي من تقديم مقترحات بإدخال تعديلات. ويمكن لجميع الأعضاء الآخرين الاطلاع على هذه المقترحات، التي يمكن إدراجها في النسخ اللاحقة (المسودة 2).
- تماشياً مع القرار 40 (Cg-19) - تدابير لتعزيز الحوكمة الشاملة والشفافة والمستدامة بيئياً، سُنبت الدورة بثناً مباشراً للجمهور. وبطبيعة الحال، لن يتمكن من المشاركة النشطة في فعاليات الدورة سوى أعضاء المجلس التنفيذي ومناوبيهم ومستشاريهم والمراقبين المسجلين.

### الدورات المستقبلية

- بالنظر إلى العدد الكبير والمتزايد من البنود المدرجة في جدول أعمال الدورات العادية للمجلس التنفيذي، يوصي مكتب المنظمة، وفقاً للمادة 15 (أ) من الاتفاقية (الوثائق الأساسية رقم 1) مطبوع المنظمة رقم 15)، بأن ينظر المجلس التنفيذي مبدئياً في عقد دورتين سنوياً؛ إحداها حضورية في جنيف ومدتها خمسة أيام، والأخرى إلكترونية ومدتها ثلاثة أيام. علاوة على ذلك، يوصى بعقد دورة إلكترونية في الفترة من 18 إلى 20 آذار/ مارس 2025 مبدئياً وذلك للتحضير للدورة الاستثنائية للمؤتمر العالمي للأرصاد الجوية في عام 2025 (Cg-Ext(2025)).